

Erholbaren Urlaub und schöne Ferien!

Zwölfaxinger

GEMEINDENACHRICHTEN



Vorwort der Bürgermeisterin	S.	3	Jubilare, Kinder	S.	17
Info	S.	2 - 11	Allgemeines	S.	12 - 20



© Doris Würthner

Wassersparen in heißen Zeiten!

Hohe Temperaturen und Trockenheit rücken unser Wasser als Überlebensmittel Nr. 1 in den Mittelpunkt. Viele Liter Trinkwasser verschwenden wir täglich ohne viel darüber nachzudenken. Mit ein paar kleinen Tricks können Sie ohne viel Aufwand Wasser sparen:

- Verwenden Sie Durchlaufbegrenzer, Perlatoren und Sparduschköpfe. Sie optimieren den Wasserstrahl und senken den Verbrauch ohne Komfortverlust.
- Ersetzen Sie tropfende Wasserhähne und undichte Spülkästen.
- Duschen statt Baden.
- Achten Sie beim Kauf von Haushaltsgeräten auch auf den Wasserverbrauch.
- Waschen Sie Gemüse und Obst in einer Schüssel mit Wasser.
- Spülen Sie Ihr Geschirr in der Spülmaschine.
- Waschen Sie Ihr Auto in einer Waschanlage mit Wasserrecycling.
- Gießen Sie Ihre Pflanzen morgens oder abends mit Regenwasser.

Energie- und Umweltagentur Niederösterreich
Tel. 02742 219 19, office@enu.at, www.enu.at

KANALANSCHLUSS



HORIZONTALBOHRUNG



KANALSANIERUNG



KANALBAU



WIESNEGGER BAU

Schwechater Straße 106, 2322 Zwölfaxing / T: 01 662 71 04 -10 / E: office@wiesneggerbau.at / www.wiesneggerbau.at

Geschätzte Zwölfaxingerinnen und Zwölfaxinger,

Geschätzte Zwölfaxingerinnen und Zwölfaxinger, das erste Halbjahr ist vorüber und die meisten von uns freuen sich schon auf den wohlverdienten Urlaub und die Ferien. Auch in unserer Gemeinde hat sich einiges getan. So wurden nicht nur Maßnahmen zur Ortsbildverschönerung, wie die Bepflanzung sämtlicher Blumentröge und die Neugestaltung des Holzweges getroffen, sondern auch einige Planungs- und Umbauarbeiten in Angriff genommen.

Die Bautätigkeiten am **Hochwasserschutzprojekt** werden ab dem nächsten Jahr wieder aufgenommen, dafür sind schon jetzt einige Planungs- und Vorkundungsarbeiten notwendig. Ab Oktober wird mit der Sicherung der **Altlast N65 (OMV-Deponie Zwölfaxing)** begonnen. Um die Auswirkungen der Baustelle so gering wie möglich zu halten, erfolgt die Baustellenzufahrt über Schwechat sowie über die Verlängerung des Holzweges. Der vorläufige Zeitplan ist auch auf der letzten Seite dieser Ausgabe ersichtlich.

Was tut sich sonst noch in Zwölfaxing?

Derzeit wird die „alte Feuerwehr“ umgebaut und renoviert. Da dieses Gebäude schon seit vielen Jahren, wenn nicht Jahrzehnten, leer steht, ist es uns ein besonderes Anliegen eine geeignete Nutzung zu finden. Die Umbauarbeiten werden in einigen Wochen soweit abgeschlossen sein, dass der Gemeinderat das Gebäude vermieten kann. Besonders erfreulich wäre es, wenn die „alte Feuerwehr“ zu einem neuen und attraktiven Treffpunkt in unserer Gemeinde werden könnte.

Der **Kinderspielplatz „Mühlgasse“** wurde mit neuen Spielgeräten ausgestattet, da die bestehenden nicht nur in die Jahre gekommen waren, sondern auch nicht mehr den geltenden Anforderungen entsprachen. Sobald die neue Rasenfläche begehbar ist, steht dem Spiel und Spaß nichts mehr im Wege. Durch den neuen Zaun wird auch der Sicherheit der spielenden Kinder Rechnung getragen.

Die **Baumschneidearbeiten** zwischen Schwechat-Werksbach und Mitterbach wurden im Frühjahr



begonnen und im Herbst dieses Jahres abgeschlossen. Auch hier geht es vor allem um die Sicherheit all jener, die im Rahmen ihrer Freizeit oder zur Erholung spazieren gehen oder mit dem Rad fahren.

Liebe MitbürgerInnen, da es leider immer wieder zu **Verschmutzungen der Grünflächen** bzw. rund um die dafür vorgesehenen Mistkübel kommt, bitte ich Sie um Ihre Mithilfe. Sollten Ihnen Verschmutzungen auffallen, ersuche ich Sie, das Gemeindeamt darüber zu informieren, damit wir so rasch wie möglich den Unrat beseitigen können. Wir alle möchten ein schönes und vor allem sauberes Ortsbild.

Abschließend wünsche ich Ihnen und Ihren Familien einen schönen Sommer und einen erholsamen Urlaub. Allen Schülerinnen und Schülern wünsche ich ganz tolle Ferien und schon jetzt einen guten Start ins neue Schuljahr.

Herzlichst

Mag. Astrid Reiser

Flurreinigung 2017

46 freiwillige Helfer zogen Ende April mit Müllsäcken aus, um das Ortsgebiet von Zwölfaxing von Plastik, Schrott und sonstigem Abfall zu säubern.

32 Soldaten der Garnison Zwölfaxing, sowie Frauen und Männer der freiwilligen Feuerwehr Zwölfaxing unterstützten die Helfer bei der alljährlichen Flurreinigung.

Von der Ortsgrenze zu Pellendorf bis an den Rand von Schwechat wurde das Gemeindegebiet gesäubert.

Auch Bürgermeisterin Mag. Astrid Reiser füllte mit ihrer Tochter Sophie einen Müllsack nach dem anderen.

42 voll mit Unrat gefüllte Müllsäcke betrug das Ergebnis der diesjährigen Säuberungsaktion.

Als kleines Dankeschön für die Mühen lud Bürgermeisterin Mag. Astrid Reiser die Teilnehmer zu einer stärkenden Jause am Sportplatz.



MWh WÄRMETECHNISCHE ANLAGEN GESELLSCHAFT M. B. H.

Ideen - mit Sorgfalt umgesetzt

Ing. Heinz Waldbauer

Tel. 01/706 52 15

2322 Zwölfaxing • Roman Knoll-Straße 90 • mwh@aon.at



- Gas
- Wasser
- Heizung
- Lüftung
- Kälte
- Anlagebau

Hochwasserschutz

Die Gemeinde Zwölfaxing freut sich über die Fortsetzung der Planungsarbeiten für den Hochwasserschutz Zwölfaxing, BA02 Teil 03.

In den Jahren 2014 und 2015 wurde der Förderabschnitt BA02 (Teil 01 und Teil 02) des Hochwasserschutzes Zwölfaxing hergestellt. Dieser beinhaltet sowohl den wichtigen Abschnitt in Form eines Erddammes im südlichen Bereich (Otto Lenzenhofer Straße) zwischen Kalter Gang und Schwechat Frauenbach, als auch den Hochwasserschutz in Form von Spezialtiefbaumaßnahmen (Bohrpfählen) und Hochwasserschutzmauern im Schwechat Frauenbach auf einer Länge von rd. 500m.

Dabei wurde auch eine Gerinneerweiterung mit ökologischen Begleitmaßnahmen vorgenommen, um in Zukunft die Abflussmengen bei einem 100-jährigen Hochwasserereignis abführen zu können. Im Jahr 2016 wurde beim Absperrbauwerk Kalter Gang eine Schaltwarte errichtet, welches mit Herbst diesen Jahres in Betrieb gehen wird. Aus dieser kann die Schütztafel des Absperrbauwerkes

bedient und im Hochwasserfall der Durchfluss des Kalten Ganges gedrosselt werden um eine Überflutung seitens des Kalten Ganges zu vermeiden.

Mit Ende diesen Jahres werden die Ausführungsplanungen für den nächsten Abschnitt BA02 Teil 03 (Anschluss an die schon errichteten Hochwasserschutzmaßnahmen bis rd. 200 m nördlich der Stöcklbrücke) beginnen. Es werden sämtliche Vorerkundungsarbeiten und Untergrunduntersuchungen durchgeführt. Die Gemeinde Zwölfaxing bittet die Bevölkerung um Verständnis, wenn es stellenweise zu Rodungen im Bereich der Böschungsflächen kommt. Eine flächenhafte Rodung ist erst mit Beginn der tatsächlichen Bauarbeiten vorgesehen.

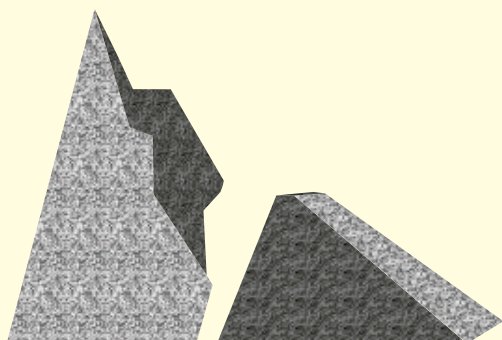
Die Vergabe der Erd- und Baumeisterarbeiten ist nach endgültiger Zusicherung der Fördermittel mit Anfang 2018 vorgesehen. Die Arbeiten werden voraussichtlich bis Sommer 2019 andauern. Das gesamte Bauvorhaben wird in Summe mit rd. 4,5 mio EUR beziffert.



SCHMALZL UND FELDMANN

STEINMETZMEISTER

Grabanlagen - Nachschriften - Grabschmuck - Denkmäler - Vergoldungen
Küchenarbeitsplatten - Fensterbänke - Bodenplatten - Stiegen - Waschtische
Kaminverkleidungen - Zaunabdeckungen - Schwimmbadumrahmungen



Tel: 02235/86358 Fax DW 5
E-Mail: office@schmalzl-stein.at
www.schmalzl-stein.at

Hauptstraße 47
2325 Himberg

Der beste Ibiza aller Zeiten.

Ab € 11.490,-*

5 JAHRE GARANTIE
AUF ALLE MODELLE **



Verbrauch: 4,7-4,9 l/100 km, CO₂-Emission: 106-112 g/km. Symbolfoto. Unverbindl., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA. *Preis bereits inkl. Porsche Bank Finanzierungs-, Versicherungs- und Servicebonus. Je € 500,- Finanzierungs-/Versicherungsbonus bei Finanzierung über die Porsche Bank und Abschluss einer vollKASKO Versicherung über die Porsche Versicherung für Ibiza NW und JW bis 18 Monate ab EZ. € 500,- Servicebonus für Ibiza NW (neues Modell) und JW (max. 3 Monate/3.000 km) bei Porsche Bank Finanzierung im All Inclusive-Paket. Aktionen gültig bis 30.06.2017 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Ausg. Sonderkalk. für Flottenkunden und Behörden. Die Boni sind unverbindl., nicht kartellierte Nachlässe inkl. MwSt. und NoVA. Stand 05/2017. **Die Garantie von bis zu 5 Jahren und 100.000 km Laufleistung endet, wenn entweder die vereinbarte Zeitdauer abgelaufen ist oder die max. Laufleistung überschritten wird, je nachdem, was zuerst eintritt. Aktion gültig bis auf Widerruf.



KEGLOVITS GesmbH

2322 Zwölfaxing, Schwechater Straße 59-71
Tel. 01/7072201, www.keglovits.at

30er Zone

Da in den letzten Monaten erfreulicher Weise viele neue Bürger/innen zugezogen sind, möchten wir aus gegebenem Anlass auf die im Ortsgebiet gültige 30er Zonen hinweisen.

Wir ersuchen sie diese, nicht nur im Sinne der STVO unbedingt einzuhalten, sondern besonders im Sinne der Unfallvermeidung

Da in nächster Zeit die Einhaltung der Geschwindigkeitsbegrenzung verstärkt kontrolliert wird, ist das sicher auch in ihrem Interesse!



Lärmschutzverordnung

Aus aktuellem Anlass wird die Lärmschutzverordnung in Erinnerung gebracht:

1. An Sonn- und Feiertagen ganztägig und an Werktagen in der Zeit von 19 bis 7 Uhr ist im gesamten Gemeindegebiet

die Benützung von Rasenmähern mit Verbrennungsmotoren und das Holzschneiden mit Motorsägen verboten.

2. An Sonn- und Feiertagen in der Zeit von 7 bis 9 und 12 bis 15 Uhr ist auch die Benützung von Rasenmähern mit Elektromotoren verboten.

3. Beim Einsatz von Baumaschinen und Baugeräten sind alle nach dem jeweiligen Stand der Technik möglichen

Vorkehrungen zu treffen, um das Entstehen von Geräuschen auf ein unvermeidbares Mindestmaß zu beschränken.

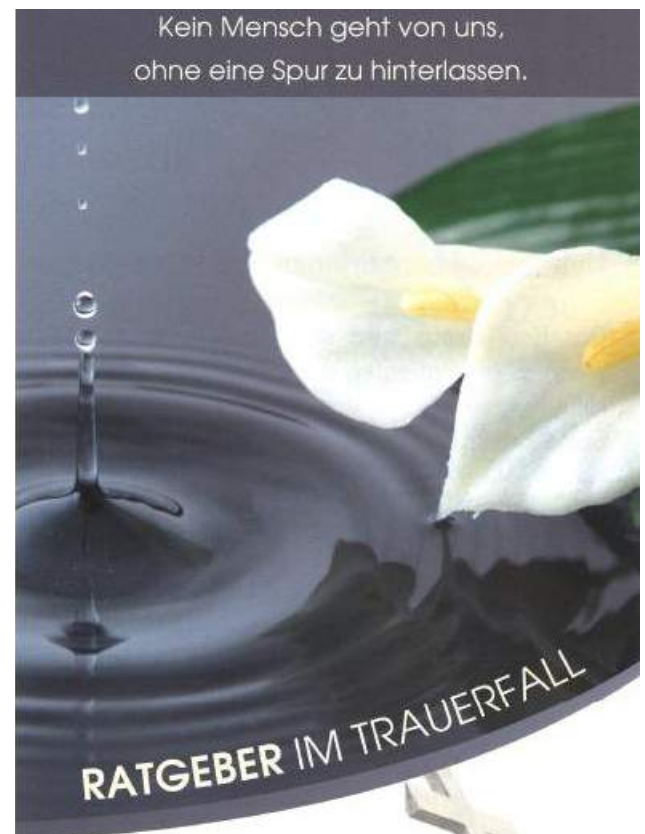


Pumpstation

In den letzten Monaten kam es wöchentlich, auch Nachts, zu mehrmaligen Einsätzen bei der Pumpstation **Dr. Karl Schreber-Weg** um Restmüll wie Einwegwindeln, Putztücher, Reinigungstücher etc. zu entsorgen.

Auf Grund der nicht ordnungsgemäßen Entsorgung ist es bei jedem Einsatz notwendig eine Kanalreinigungsfirma zu beauftragen. Ebenso war der Neuankauf eine Pumpe notwendig.

Es wird nochmals darauf hingewiesen keine festen Bestandteile oder Stoffe über das Kanalnetz zu entsorgen.



Ihr Begleiter im Trauerfall
**BESTATTUNG
MÜLLNER**

2401 Fischamend

Gregerstraße 13

Tel. (02232) 76115

Mo-So von 0-24 Uhr erreichbar

www.bestattung-muellner.at

Ortsbildverschönerung



Abfallverband - Volksschule

Umwelttheater

Am 10. Mai stellte sich in der Volksschule Zwölfaxing die neue Abfallbeauftragte des Landes vor.

Frau Klothilde Wurmhauser (alias Christina Förster) zeigte den Schülerinnen und Schülern der 3. und 4. Klasse auf lustige Art und Weise, wie man richtig mit dem Müll umgeht. Es ist wichtig, dass der Müll getrennt wird.

Denn nur so kann man wieder etwas neues daraus machen. Aber man bedenke bitte: Auch wenn der Müll getrennt und recycelt wird, ein Teil bleibt immer über und muss verbrannt werden. Und auch dann bleibt immer noch etwas über... Daher ist die Müllvermeidung die beste Lösung. Denn Müll, der gar nicht entsteht, muss auch nicht entsorgt werden!



Foto VS Zwölfaxing Umwelttheater: Marco und Samara unterstützen Klothilde Wurmhauser !

Abfallexkursion

Am 11. Mai vertiefte sich die 4. Klasse noch mehr in das Thema und nahm an der Abfallexkursion des Abfallverbands teil.

Gemeinsam mit UGR Walter Buxkandl besichtigten sie das Abfallsammelzentrum in Zwölfaxing.

Besonders die Elektroaltgeräte und die Problemstoffe interessierten die Kinder sehr.

Nach einer Jause im Büro des AWS und allerhand Informationen über den Müll ging es zum Abschluss noch ins Kompostwerk Lengel nach Schwadorf.



Foto VS Zwölfaxing 4. Klasse: Die 4. Klasse der VS Zwölfaxing mit Klassenlehrerin Karin Buchegger und Umweltgemeinderat Walter Buxkandl bei der Besichtigung des Abfallsammelzentrums.

Info

RE/MAX® - Vital

Der Makler Ihrer Region



Heribert FRITZSCHE

Wir suchen laufend
für vorgemerkte Interessenten:

- Häuser/Wohnungen
- Grundstücke
- Bauträgergrundstücke

Wir bieten
Ihnen für Ihre Immobilie:

- Seriöse Verkehrswertermittlung
- Professionelle Abwicklung
- Keine Kosten bis erfolgr. Verkauf

RE/MAX® - Vital Bezirk Wien Umgebung - Schwechat
A-2435 Ebergassing, Konsumgasse 1 - 02234 79 404



0664 - 340 10 40
heribert.fritzsche@remax-vital.at

Allgemeine Informationen

GEMEINDE ZWÖLFAXING

Stand 1. Mai 2017

Einwohner: Gesamt 2.025
davon HWS 1753 und NWS 272

Zuzug: seit 01.03.2017 - 06
Wegzug: seit 01.03.2017 - 03

SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN UND DES VIZEBÜRGERMEISTER

Nach tel. Vereinbarung unter 01 / 707 73 42

SPRECHSTUNDEN DES BAUSACHVERSTÄNDIGEN

Jeweils Mittwoch von 8.30 - 9.30 Uhr
05.07., 13.09., 04.10., 08.11., 13.12. 2017

KOSTENLOSE RECHTSAUSKUNFT DR. LIMA

mit Voranmeldung unter 01 / 706 59 23
10.10. und 12.12. 2017

AKTUELLE NOTRUFNUMMERN

TEWEB	1450
Feuerwehr	122
Polizei	059 133 - 3226 100
Polizeinotruf Schwechat	133
Energieversorgung	02252 / 89 616
Notruf bei Gasgebrechen	128

NOTRUFNUMMERN DES ROTEN KREUZES

Notruf	70 144
Auskünfte und Anmeldungen von Krankentransporten	707 17 18 - 0
Rotes Kreuz Schwechat	059 144 77000

PRAKT. ARZT DR. ZEDERBAUER

Himberger Straße 31, Tel. 01/706 16 74

Ordinationszeiten

Mo. 10.00 - 12.00 und 17.00 - 19.00 Uhr
Di. 07.00 - 09.00 Uhr Blutabnahme
10.00 - 12.00 Uhr
Do. 06.30 - 10.30 Uhr
Fr. 10.00 - 14.00 Uhr

Sowie nach telefonischer Vereinbarung

SONN- und FEIERTAGSÄRZTEDIENST

07.00 - 07.00 Uhr des nächsten Arbeitstages **Tel. 141**

Ordinationszeiten Rotes Kreuz Schwechat

Wochenende und Feiertag:

10.00 - 11.00 Uhr und 17.00 - 18.00 Uhr

Ordinationszeiten Rotes Kreuz Himberg

10.00 - 11.00 Uhr und 17.00 - 18.00 Uhr

Tel. 02236 / 141

PFARRE ZWÖLFAXING

Sprechstunde mit Pfarrer Werner Pirkner,

Mi. 11.00 - 12.00 Uhr oder jederzeit nach Vereinbarung
unter 0664 / 610 13 31

Sprechstunde mit Kaplan Edward Mwale (z.Bsp. Haus-
besuche...) nach Vereinbarung unter
0664 / 610 13 31

Kanzleistunden Zwölfaxing

Mittwoch 10.00 - 17.00 Uhr, 0664 / 610 13 31

In dringenden Fällen

Pfarre Schwechat 01 / 707 64 75

Sonn- und Feiertagsmesse: 09.00 Uhr

Samstag 18.30 Uhr



Bestattung Lang

Inhaberin: Mag. Rosa Seeböck

Alles hat seine Zeit – es gibt eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes und der Trauer
aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

2440 Gramatneusiedl, Oberortsstraße 7
2325 Himberg, Hauptstraße 41
Tel.-Nr. 02234/73324 - Fax 02234/74692
Mobil: 0664/9235411

Wir helfen Ihnen im Trauerfall und sind Tag und Nacht,
auch an Sonn- und Feiertagen, für Sie erreichbar.

Zuschuss für Ihr sicheres Zuhause

Land Niederösterreich fördert Einbruchschutzmaßnahmen !

Das Zuhause ist der Rückzugsort, an dem wir uns geborgen und vor allem sicher fühlen – nur so können wir es wirklich genießen.

Weist Ihr Heim sicherheitstechnische Schwachstellen auf, können Sie es mit einfachen Maßnahmen vor ungebetenen Gästen schützen.

Das Land Niederösterreich unterstützt Sie dabei mit einem Zuschuss.

Jetzt Förderung sichern

Konkret wird der Einbau von Sicherheitseingangstüren und Alarmanlagen bei Eigenheimen (Ein- oder Zweifamilienhäusern bzw. Reihenhäusern) und Wohnungen in Mehrfamilienhäusern gefördert.

Das Land Niederösterreich unterstützt Sie mit einem einmaligen, nicht rückzahlbaren Zuschuss in der Höhe von 30 % der Investitionskosten, maximal jedoch in nachstehend genannter Höhe.

Die Förderung im Detail:

• Mechanischer Schutz

Sicherheitseingangstüren (Widerstandsklasse von mindestens 3) werden mit bis zu 1.000 Euro gefördert. (Bei Eigenheimen muss ein Gesamtschutz gegeben sein.)

• Elektronischer Schutz

Alarmanlagen werden mit bis zu 1.000 Euro gefördert.

Den Antrag können Sie innerhalb von sechs Monaten ab dem Einbau der Einbruchschutzmaßnahme online unter

www.noe.gv.at/sichereswohnen-antrag stellen.

Sie sind gerade dabei, Ihr neues Domizil zu planen oder wollen dieses in den nächsten Jahren auf den neuesten Sicherheits-Stand bringen? Dann können Sie ab 1. April 2017 auf das Land Niederösterreich zählen. Die Förderung für Sicheres Wohnen ist bis 31. Dezember 2018 garantiert.

Alle Informationen und mehr Details zur Förderung erhalten Sie unter

www.noe.gv.at oder bei der

NÖ Wohnbau-Hotline unter 02742/22133.

Jetzt Online-Antrag einreichen!
www.noe.gv.at/sichereswohnen

BAUEN + WOHNEN
IN NIEDERÖSTERREICH

SICHERES WOHNEN
Jetzt Förderung sichern!

Das Land Niederösterreich unterstützt jetzt Ihre Sicherheit. Mit der Förderung für **Sicherheitseingangstüren und Alarmanlagen**.

Mehr Informationen unter www.noe.gv.at
oder bei der **NÖ WOHNBAU-HOTLINE >> 02742/22133.**

Sicherheit ist blau-gelb. Niederösterreich hilft.
In Kooperation mit

WKO WKO

Was ist 1450 TEWEB ?

Das telemedizinische Service, das voraussichtlich im ersten Quartal 2017 in Vorarlberg, Wien und Niederösterreich starten wird, soll Ratsuchenden im Rahmen eines Pilotprojekts 24 Stunden täglich als erste Anlaufstelle dienen.

Für die Erteilung von Auskünften soll es ein österreichweit einheitliches Abfrageschema geben.

**Änderung der
Parteienverkehrszeit
in den
Sommermonaten
Juli - August
an den Dienstagen**

07:00 bis 12:00

13:00 bis 16:00

Rückblick „Prima la musica“

1. Preis für Sarah Zwiebler, Blockflöte bei „Prima la musica“

Sarah Zwiebler (Klasse Mag. Simone Finster) wurde mit dem 1. Preis beim NÖ Wettbewerb „Prima la musica“ in der Kategorie Blockflöte ausgezeichnet.

„In einem großen Konzertsaal des Festspielhauses St. Pölten zu spielen, war was Besonderes“, erzählt Sarah.

Begleitet wurde die junge Blockflötistin von Musikschulleiterin Martina Raab am Klavier.

Besonders gelobt wurde beim Feedback-Gespräch mit der Jury nicht nur das souveräne und ausdrucksvolle Musizieren des jungen Talents, sondern auch ihr professionelles Auftreten und ihre positive, herzliche Ausstrahlung.

Obfrau Ulrike Holzer überreichte der Preisträgerin einen Notengutschein und Blumen und freute sich über den tollen Erfolg der Musikschule.



Fotonachweis: privat (von links): Ulrike Holzer, Sarah Zwiebler, Simone Finster, Martina Raab

„Tag der Musikschulen“

Ganz NÖ singt, klingt und tanzt! Am 5. Mai wurde an allen NÖ Musikschulen gefeiert.

Am Vormittag wurde das bekannte Kindermusical „Die Vogelhochzeit“ von Rolf Zuckowsky von den Singklassen in Lanzendorf unter der Leitung von Andrea Wiesinger aufgeführt.

Es zwitscherte, tischilpte und tirilierte – das Musical war ein voller Erfolg! Maximilian Pavlik musizierte an der Steirischen Harmonika und erntete viel Applaus.

Volkschulleiterin Ulli Rottensteiner, Musikschulleiterin Martina Raab und Obfrau Ulrike Holzer freuten sich besonders über den Besuch von Isabella Lechner vom Musikschulmanagement, die sich vom Schwung und der guten Laune der jungen Talente begeistert zeigte.



Foto: Isabella Lechner, Musikschulmanagement NÖ

Das Abendkonzert in Zwölfaxing stand unter dem Motto „Flaschenpost“. Vorgetragen wurden Werke für Klavier, Tanz, Violine, Flöte, Gitarre & Klarinette.

Konzept, Idee und Moderation: Martina Raab
5 junge Klaviertalente - Sophie Reiser, Sara Schwab, Sophie Fuljetic, Sophie Riedl und Sebastian Kretschmer – absolvierten das erste Abzeichen gemäß der NÖ Prüfungsordnung und wurden geehrt.

Anmeldungen fürs Schuljahr 2017/18 aktuell!

Kompetenzzentrum Musikschule!

Jetzt Schnupperstunden vereinbaren und unser Lehrerteam kennen lernen!

In jedem steckt ein besonderes Talent. Und welches steckt in Dir?

Infos zu Tarifen, Lehrerteam, Veranstaltungen & Fächerangebot: www.musikschule-suedheide.at

Bitte beachten:

Tarifanpassung ab Schuljahr 2017/18

50 Jahre Pfarrkirche Zwölfaxing

Am 30. April, genau vor 50 Jahren wurde die Pfarrkirche Zwölfaxing durch Erzbischof Dr. Franz Jachym eingeweiht.



Der damalige Pfarrer Michael Kremsner war auch diesmal – 50 Jahre später – beim Kirchweihfest als Ehrengast dabei.

Unser Militärbischof Dr. Werner Freistetter, der in Zwölfaxing aufgewachsen ist, hat gemeinsam mit unserem Pfarrer Werner Pirkner, unserem Kaplan Edward und dem Altpfarrer Josef Hofer, sowie mit zahlreichen Gästen den feierlichen Gottesdienst zelebriert.

Seine persönlichen Worte in der Predigt über sein Leben auch als Zwölfaxinger haben uns sehr berührt und gefreut. Viele ZwölfaxingerInnen konnten sich zurückerinnern, es gab zahlreiche Begegnungen mit Freunden aus alten Zeiten.



So konnten über 200 Besucher, darunter viele Kinder bei bestem Wetter im Pfarrgarten weiterfeiern und ein köstliches Spanferkel genießen. Die Pfarrgemeinde Zwölfaxing möchte sich bei allen MithelferInnen und Feiernden bedanken und freut sich auf die nächsten Jahre.



Muttertagsfeier



Am 12. Mai fand heuer erstmals eine Muttertagsfeier in der Aula der Volksschule statt.



Durch die Unterstützung der Musikschule Südheide sowie das Lehrerkollegium konnte den Besucherinnen ein fröhliches und abwechslungsreiches Programm, veranstaltet durch die Schülerinnen und Schüler, geboten werden. Um allen Müttern die Teilnahme an der Feier zu er-

möglichen, werden wir die Veranstaltung ab dem nächsten Jahr am späteren Nachmittag abhalten.

Ein großes Dankeschön gilt auch dem gesamten Hortteam sowie der Schulwartin Sabine Schihauer für die Vorbereitung von Kaffee und Kuchen sowie die Dekoration der Tische.




EVN

Weiches Wasser für das Industrieviertel

**Ab 2020 bietet EVN Wasser auch im Industrieviertel
Trinkwasser in Quellwasserqualität mit idealem Härtegrad.**

EVN Wasser plant deshalb zwei Naturfilteranlagen im Süden von Wien – und zwar in Wienerherberg und in Petronell-Carnuntum.

Derzeit weist das Wasser hier einen Härtegehalt von ca. 19° dH auf. Durch die Verwendung von sehr feinen Membranen werden die Härtegrade rein mechanisch auf 10 bis 12° dH gesenkt. Dieser ideale Härtegrad ist ein wesentliches Qualitätsmerkmal. Denn hartes Wasser mit zu viel Kalk bringt zahlreiche Nachteile: hartnäckig verschmutzte Gläser, defekte Geräte oder trockene Haut beim Duschen.

Für ein Trinkwasser in Quellwasserqualität wird EVN Wasser in den nächsten Jahren mehr als 60 Mio. Euro investieren. Davon profitieren auch Sie!

Tipp: Die Wasserwerte Ihres Wohnorts können Sie jederzeit auf der Website nachlesen: www.evnwasser.at

Josef Ofner
Blumenbinderei und Friedhofsgärtnerei
*Zustellung von
Kränzen,
Buketts und Gestecke
auf alle Friedhöfe*



1110 Wien, Simmeringer Hauptstraße 353
www.gaertnereiofner.at

Tel. u. Fax 01/769 63 38

www.sportanddesign.at

Abschlussfest der Jugend des SV Keglovits Zwölfaxing



Am 11.6.2017 feierten die Nachwuchsmannschaften des SV Keglovits Zwölfaxing ihr jährliches Abschlussfest.

Eines der Highlights war das große Eltern Kind Turnier. Die Kicker der U8 besiegten Ihre Mütter und Väter mit einem knappen Ergebnis von 9:8.

Die Eltern der U11 mussten sich trotz Unterstützung einiger Trainer gegen Ihre Nachwuchstalente 5:3 geschlagen geben.



Große Unterstützung erhielten die Jugendmannschaften von Spieler der Kampfmannschaft und Reserve.

Bei Speis und Trank wurde im Anschluss die erfolgreiche Saison 2016/2017 gefeiert.





**PROFESSIONELLE UNTERSTÜTZUNG
BEI SELBSTINSTALLATION.**

Gönnen Sie sich so viel WWLA wie
nötig, so viel Sicherheit, Qualität und
Energieeffizienz wie nur möglich

**WIR HABEN UNSERE TÜREN FÜR SIE
GEÖFFNET SEIT OKTOBER 2012!**

AKTIV



Wärme. Wasser. Lüftungs-Anlagen.
BELEBT DAS LEBEN. SEIT 1975.

Schwechater Straße 70-72
Halle 2
2322 Zwölfaxing

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Das Qualitätsdach aus einer Hand

ZIMMEREI
DACHDECKEREI U. SPENGLEREI

A & R SCHNEIDER

2323 Mannswörth, Mannswörtherstr. 188
Tel.: 01 / 707 21 30 Fax-DW: - 4
email: aur.schneider@a1.net

C

SELBERHERR
RAUM AUSSTATTUNG

Himbergerstraße 62 | 2320 Schwechat
T 00 43 1 / 707 62 32 | F 00 43 1 / 707 36 32
office@selberherr.at | www.selberherr.at

GLASEREI TAYFUN

1100 Wien, Gudrunstrasse 136A
01 / 943 69 15 Fax DW 16

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 07.00 – 18.00
Sa. 08.00 – 14.00 Uhr

e-mail: glaserei-tayfun@chello.at
www.glasereitayfun.at

Spiegel, Küchenrückwand, Dusche, Tischplatten
Reparatur von Fenster und Türen

Auftragsannahme auch in Zwölfaxing
0699 / 110 49 021

NOTDIENST 0-24h

Jubilare und neue Erdenbürger



85er Geburtstag von
Herrn Franz Lukaschitz



80er Geburtstag von Frau
Anna Stadler



Sophie
Fam. Kaplan

Das Foto ist aufgrund eines Redaktions-
fehlers in der letzten Ausgabe nicht er-
schienen. Bitte dies zu entschuldigen !



85er Geburtstag von Frau
Elfriede Pösinger



80er Geburtstag von Frau
Gertraud Lukaschitz



80er Geburtstag von Herrn
Gerhard Pannos

Schulfest

Am Freitag, den 09. Juni 2017, fand bei herrlichem Sommerwetter unser diesjähriges Schulschlussfest statt.

Neben Liedern, Gedichten, Tänzen und Sketches gab es auch eine Bilderversteigerung von unseren Schülerinnen und Schülern. Alle Kinder der VS Zwölfaxing beteiligten sich beim Malen der „Kunstwerke“.

Die Versteigerung nahm Herr Mag. Peter Kafka vor. Der Erlös kommt dem Elternverein unserer Schule zugute.

Im Anschluss an den offiziellen Teil gab es eine Grillerei und Spiele im Schulgarten. Viele Eltern feierten mit ihren Kindern bis zum Abend dieses gelungene Fest.



Gesangverein

Der Zwölfaxinger Gesangverein lud zum Frühlingskonzert ein und bot einer elitären Gästeschar ein wunderbares Konzert mit dem Thema „Liebe“.

Als Obfrau eröffnete ich mit Gedanken an das liebevolle Miteinander:

„In Liebe leben
Alle sollen Liebe geben
Einfach Hände reichen
Nicht von der Seite weichen
Aufmerksam sein
Dann bist nicht allein
Gib einfach nur Acht
Was auch der Nachbar macht
Lächle ihn an
Und irgendwann
Lächelt er zurück
Du empfindest es als Glück
Und auf diese Weise
Zieht die Liebe große Kreise
Macht fröhlich und nicht kram
Macht unser Herz nur warm
Verbreite es im ganzen Land.
Und manchmal verspürst
Es hat dich was berührt
Das Kind vielleicht in deiner Näh
Der mufflige Nachbar, na geh
Die Kollegin an der Schreibmaschin
Der Schaffner in der 18er Bim
Oder wie hier im Chor
Wo wir startklar sind und singen was vor
Lieder voll Liebe im Text und der Melodie
Für Gäste wie dich und dich und Sie
Grias die Hermann, Gerlinde, Ulrike und Peter
Mein Gott alle politischen Farben sind da, des
Bussal gibt's erst später
Jetzt dürft ihr alle der Lieder lauschen
die sollen euch berauschen.....“
und somit ein Danke an Alle die es bei uns gemütlich gefunden haben und auch DANKE für die Almosen.
Im Namen meiner Sänger KollegInnen wünsche ich einen erholsamen Sommer und freue mich auf ein Wiedersehen beim Weihnachtskonzert.



Obfrau Isabella Reinbacher.



„ZWÖLFAXINGER GEMEINDENACHRICHTEN“

Eigentümer und Verleger (Medieninhaber) Gemeinde Zwölfaxing, Schwechater Straße 46, Tel. 01 / 707 73 42 - Fax 01 / 707 73 424
gemeinde@zwoelfaxing.gv.at - Redaktion: Gemeindeamt Zwölfaxing - Herausgeber: Bürgermeisterin Mag. Astrid Reiser

Die grundlegende Richtung der „Zwölfaxinger Gemeindenachrichten“ ist die Information der Zwölfaxinger Gemeindemitglieder und anderer interessierter physischer und juristischer Personen über Ereignisse, Absichten, Planungen und Vorhaben aus dem Verwaltungsbereich der Gemeinde.

Sicherung Altlast N65 OMV Deponie Zwölfaxing

Zwölfaxing, 08. Juni 2017

INFORMATION

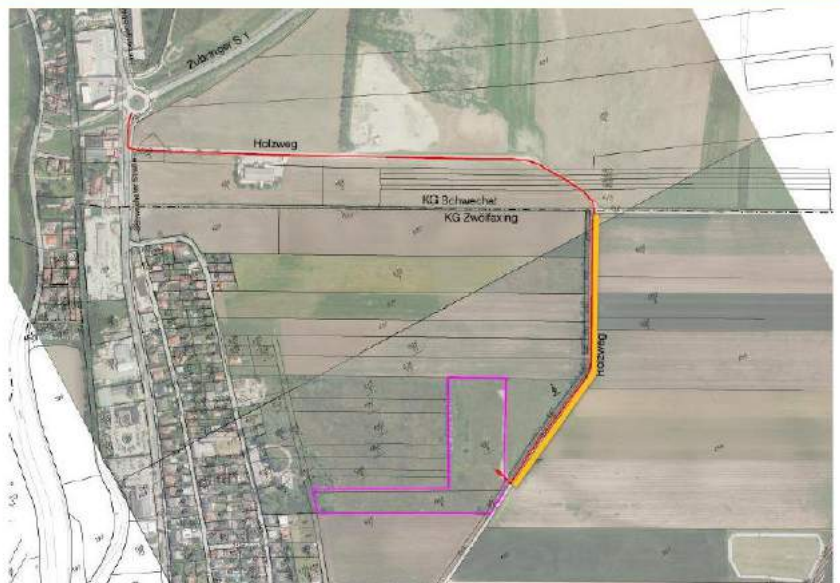
OMV Downstream



Mehr bewegen. Mehr Zukunft.

Thema – Antransport von Baumaterial

- ▶ Für Oberflächenabdichtung müssen
 - ▶ ca. 350 Rollen Bentonitmatten (40LKW's)
 - ▶ ca. 30.000t Kies (1.200 LKW's)
 - ▶ ca. 5.600 t Humus (225 LKW's)
 angeliefert werden
- ▶ Zufahrt von Norden geplant
 - ▶ **VORTEIL:** Kein Verkehr durch Zwölfaxing
 - ▶ **NACHTEIL:** Anfahrt über tw. nicht asphaltiertem Güterweg (gelbe Linie)
- ▶ Maßnahmen
 - ▶ Beweissicherung Gemeindeweg (Holzweg)
 - ▶ Einbindung der Anrainer
 - ▶ Setzen von Maßnahmen zur Staubreduktion (Bewässern, Geschwindigkeitsbeschränkung, etc.)



Zeitplan Status Quo

